

MULTIPARLÖR

Svenska	Engelska	Tyska	Franska	Spaniska	Portugisiska	Italienska
1	2	3	4	5	6	7
Hej	Hello Haj	shyss	saly	åla	ola	tshiao
Välkommen	wellkamm	oillkommen	bjän veny	bäin vänido	bäin vindo	benvenuto
Hej då	Baj	viderseen	å revår	adiåss	tjao	tshiao
Vi ses	si jo	bis morgen	a dömå	hasta la vista	ate logo	arrevederchi
Ja	iess	ia	oi	si	siim	si
Nej	nöö	nain	nå	nå	nao	nå
Tack	sänk jo	danke	mersi	gratsias	obrigado	gratsie
A Vad heter du?	watts jo näjm?	vi haist do	kommå vosappell	como te jamos	kual e o seu	kual ei tu nome
B Jag heter...	maj näjm is....	ish haise	sjö mapäll	ljame	meo nome ä	il mio nome ä
A Hur mår du?	hao a jo	vì gets	kommäntallevo	komo estás	komå vase esta	kâme stai
B Jag mår bra	aim faijn	alles got	trä bjä	me siento bjän	eu me sinto bem	mi sento bâne
A Förstår du?	do jo anderständ	färtest du	tu kompra ?	usted entiende	voce entedji	ai kapito
B Jag förstår	ai anderständ	ish ferstee	che komprå	en tiendo	eu entendo	kapiskâ
B Jag förstår inte	ai do nått	ish ferstee niشت	che nö komprå pa	no en tiendo	eu nao entendo	non kapiskâ
Rätt	rajt	rishtish	shysst	kärräktâ	serto	kârettâ
Fel	rång	fel falsh	inkârräkt	erradâ	ehadâ	errâre
Mycket bra	vâry godd	ser got	trä bjä	gran	moito bem	moltâ buânâ
Bra gjort	oäll dann	got getan	bravo	bien echo	bem feito	ben fattâ
Jag älskar dig	ai lav jo	ish libe dish	chö tâm	te ahmo	eu tie amâ	ti amo

Svenska	Finska	Ryska	Estrniska	Lettiska	Litauiska	Ungerska
1	8	9	10	11	12	13
Hej	hyvä päivä	privet	tere	sveiki	sveikas labas	hello
Välkommen	tervetolão	dabro pazalovat	tere tulnud/	laipni	sveiki atvike	shivessen latott
Hej då	moi moi	paka	head aega tjau	zai jiän	viso gärä	vizlat
Vi ses	näkemiin	dosvidenia	näeme	uz redzesanos	iki pasimatum	talalkozunk
Ja	kyllä	da	jah	ja	täjp	igen
Nej	ei	njet	ei	nä	nä	nem
Tack	kiitos	spasiba	aitäh / tänu	paldies	atjö	köszönöm
A Vad heter du?	mika teidän	kak tebia zavot	koidas su nimi on	ka jus sauk	ko to vardu	mí a neved
B Jag heter...	nimänni on ...	mi ni zavát	minu nimi on	mani sauk	mano	a neverem
A Hur mår du?	mitä koolo	kak dela	koidas läheb	ka jums klajas	sakas	hogv vagy
B Jag mår bra	mina voi hyvin	parjadke	ma saan aro	paldies labi	viskas gerai	jol erzem magamat
A Förstår du?	ymmerätkö	panimajesh	saad aro	saproti	arto suprant	megirted
B Jag förstår	ymmärrän	ja panimajo	minna ssan aro	es saprotu	as supranto	en megertem
B Jag förstår inte	en ymmärrä	ja ne panimaju	ma ei sa aro	es nesaprotu	as nesuprantu	en nem ertem meg
Rätt	oikein	pravdá	öige	pareizi	tiesa	jö
Fel	väärin	ashibka	vale	ne pareizi	neteisingai	rossz
Mycket bra	huvä	otjen harâschâ	våga hästi	joli labi	labi gerai	nagyon jo
Bra gjort	hyvin techtu	atlitina	hästi tech tud	labi izcepts	geras darbas	gratulalok
Jag älskar dig	minä rakastan	ja tebja ljubliu	ma armastan sind	es tevi milu	ash tave milâ	szeretlek

Svenska	Polska	Vitryska	Ukrainska	Rumânska	Serbien	Bulgariska
1	14	15	16	17	18	19
Hej	tiecht	dobra zrobliena	privit	salut	zdravo	zdravei
Välkommen	vitaj	sardeshna	laskavo procymo	atchvenit	dobre doshli	dobre doshli
Hej då	do vitsenia	da pabashennia	do pobachennya	la revedere	zbogom	zbogom
Vi ses	do zabatchenia	bashysh vas	pobachymos	nä vädäm	vidi mo se	shte se vidim
Ja	tack	dy	tak	da	da	da
Nej	njä	niama	ni	no	ne	ne
Tack	dienkuije	dzikujushy	zavdyaky	mersi multumesh	hvala vam	azblago daria
A Vad heter du?	jar tjä näzyvars	sto vsha imia	shsho vashe imya	kom vö numits	kako se zovesh	kak ei meto ti
B Jag heter...	ja nazywam che	ja nazvau	ya nazvav	yeo manumesk	moje ime je	mieto ime e
A Hur mår du?	jak tjä tchujers	jak väsy spravy	yak spravy	she mai faceti	kako si	kak si
B Jag mår bra	ja tchoje tjä dobche	ja pochuvali siabie	ya adchuvaju siabie	yeo sunt bine	dobro sam	az sum dobre
A Förstår du?	rázomiesh	vy razumiecie	to rozumiyesh	ati intelles	da li razumesh	razbirâ schli
B Jag förstår	rázumiem	ja razumiej	ya razumiej	am intelles	razumijem	razbiram
B Jag förstår inte	nie rázumiem	ja nie razumiej	va ne razumiej	nu inteleq	ne razumijem	az ne razbiram
Rätt	dobrche	pravilno	pravylno	bine	dobro	pravilno
Fel	shlä	nia pravilna	ne pravylno	rau	nepravilno / loshe	nepravilno
Mycket bra	bardo dobrche	vielmi dobra	duzhe dobre	foarte bine	veoma dobro	mnogo dobre
Bra gjort	dobranch zrobione	dobra zrobliena	vidminno	bine fakut	dobro ie	dobra rabota
Jag älskar dig	tshebie/ ja	ja ciabie liubiu	va tebelyblyo	te iubesk	volim te	obisham te

Svenska	Bosniska	Albanska	Grekiska	Turkiska	Kurdiska	Uzbekiska
1	20	21	22	23	24	25
Hej	zdravo	mirdita	jasso / kalimära -	merhaba	slam	assalom
Välkommen	drôbrâdashli	mirâ se vini	kalâs irthes /arisma	hosgal diniz	ba scher biet	xush kelibsiz
Hej då	dovidjenja	mirâ u pafshim	ta leme	gyle gyle	schodahaffiz	hayriashuv
Vi ses	vide mo se	shihemi	ta leme	göru schürü	dat bynm	korishquncha
Ja	da	po	ne	evet	baly	yok
Nej	ne	jo	âchi	hayir	nacher	hayir salamat
Tack	chvala	fâlâminderit	echaristâ	teshekkyrler	supas	rahmat
A Vad heter du?	kako se zovesh	si guhesh	pâss se lene	adin ne	nawt schia	sizning ismingiz
B Jag heter...	ja se zovem	unâ guhäm	me lene...	benim adim	naoan	mening ismîm
A Hur mår du?	kako si	si jeni	pâss isse	nasilsin	halt schona	ishlaringiz yaxshimi
B Jag mår bra	ja sam dobro	unâ jam mirâ	ime kala	iyim	mn bashm	rahmat yaxshi
A Förstår du?	razumijesh	a po kupton	katalavenis	aniliyormus	ty geshty	tuschundingizmi
B Jag förstår	razumijem	unâ po kuptoj	katalavenâ	ben aliyorum	ty geshtm	tushunmadim
B Jag förstår inte	ne razumijem	unâ nuk kuptoj	dhen katalavenâ	ben anlamiyorom	mn ty negeshtm	men
Rätt	pravilno	â drejtâ	kai	dogru	rasta	ong
Fel	nepravilno	gabim	lathos	yanlis	haleya	notogri
Mycket bra	veoma dobro	shumâ mirâ	poli kalâ	harika	zor basha	juda yaxshi
Bra gjort	dobro je	tâ lumtâ	evge/ mat	aferin	bash krât	juda qoyil
Jag älskar dig	volim te	unâ tâ dua	saqapo	seni seviyorum	mn châshm dawit	men seni sevaman

MULTIPARLÖR

Svenska	Bosniska	Albanska	Grekiska	Turkiska	Kurdiska	Uzbekiska
Sverige	Bosnien	Albanien	Grekland	Turkiet	Kurdistan	Uzbekistan
1	20	21	22	23	24	25
Hej	zdravo	mirdita	jasso / kalimära -	merhaba	slam	assalomo
Välkommen	dobrādāshli	mirä se vini	kalás irthes /arisma	hosgal diniz	ba scher biet	xush kelibsziz
Hej då	dovidenja	mirä u pafshim	ta leme	gyle gyle	schodahaffiz	hayriashuv
Vi ses	vide mo se	shihemi	ta leme	göru schürü	dat bynn	korishquncha
Ja	da	po	ne	evet	baly	yok
Nej	ne	io	achi	hayir	nacher	hayir salamat
Tack	chvala	faläminderit	efcharistâ	teshekkyrler	supas	rahmat
A Vad heter du?	kako se zovesh	si quhesh	påss se lene	adin ne	nawt schia	sizning ismingiz
B Jag heter...	ja se zovem	unä guhäm	me lene...	benim adim	naoan	mening ismim
A Hur mår du?	kako si	si jeni	påss isse	nasilsin	halt schona	ishlaringiz yaxshimi
B Jag mår bra	ja sam dobro	unä jam mirä	ime kala	iyim	mn bashm	rahmat yaxshi
A Förstår du?	razumijesh	a po kupton	katalavenis	anliyormus	ty geshty	tuschundinqizmi
B Jag förstår	razumijem	unä po kuptoj	katalavenâ	ben aliyorum	ty geshtim	tushummadim
B Jag förstår inte	ne razumijem	unä nuk kuptoj	dhen katalavenâ	ben anlamıyorom	mn ty negeshtm	men
Rätt	pravilno	ä drejtâ	kai	dogrû	rasta	ong
Fel	nepravilno	gabim	lathos	yanlis	haleya	notogra
Mycket bra	veoma dobro	shumâ mirä	poli kalâ	harika	zor basha	juda yaxshi
Bra gjort	dobro je	tâ lumtä	evge/ mat	aferin	bash krât	juda qoyil
Jag älskar dig	volum te	unâ tâ dua	sagapo	seni seviyorum	mn châshm dawit	men seni sevaman

Svenska	Persiska	Dari	Pashto	Urdu	Arabiska	Syrien
Sverige	Iran	Afghanistan	Afghanistan	Pakistan		Syrianska
1	26	27	28	29	30	31

Hej	salam	salam	asalam aleikum	assalam o aleikum	al salam alejkom	shlämå
Välkommen	khosh amady	schosh amadi	shar kha raghlast	kush amadet	ahlan oä sahlan	pcheijnâ
Hej då	khoda hafiz	bamane schoda	khodai poaman	allah hafiz	maa al salamaa e	fââsh beschlämâ
Vi ses	mibinim hamdigaro	mebinim	goro ba	phir miläi hä	kariban	hänsina läsch
Ja	bale	aa	za	haand	näham	iin
Nej	na	nä	na	nähi	laa	lä
Tack	mote shaker	tasjakor	manina	shurkriva	shâckran	taodi
A Vad heter du?	esmet chieh	nâmetjiäas	nom de sa de	ap ka kiya naam	ma esmak	minjä yshmoch M
B Jag heter...	esmeh man hast	esme mari	za ma nom	mera naam..hâj	ana esmi	ishsmi
A Hur mår du?	chetâry	tjetorid	senga yee	ap kâsi hä	keifahalo	âjderbo hât
B Jag mår bra	man khubam	manshoban	kha ema	mein tik hon	al hamd lelah	taoâ
A Förstår du?	mifahmy	famidi	pâ shwe	ap samadjish gör	fâhâm	fâhîmet ali
B Jag förstår	man mifahmam	famidam	pâ shwoma	mein samadjish	ana afhäm	fâhämno
B Jag förstår inte	man nä mifahmam	nä famidan	po na shewoma	mein nahi samdja	ana la afhem	lo fâhämno M
Rätt	dârâst	dorost	reshtia	dorost	saah	schrälaâ
Fel	schalat	echtaba	ghalat	schöllöt	shalat	raltâ
Mycket bra	kheili khobam	schelâ schâ	dera kha da	bohat chââb	gejed jidän	ralabe tao
Bra gjort	khob anjam dadi	sheili schâb	kha de kra	bohat ashia kaam	amat jäid	schlá tao
Jag älskar dig	duset daram	man dustet doran	ta sara mina larm	mân ap säi	ana ahobak	krâhamno lach M

Svenska	Swahili	Mandinka	Somaliska	Tigrinja	Mongoliska	Kinesiska
Sverige		Gambia	Somalia	Eritrea Etiop..	Mongoliet	Kina
1	32	33	34	35	36	37

Hej	djambâ	inninibara	haje	ha	sejno	ni hao
Välkommen	karibu	nedja	sodoho	bi dehan misu	tavtän mörichno	sehoä jing
Hej då	koaheri	fâ wâati dâ	nabadi	tjao	bajotâ	sai djeän
Vi ses	totaânanana	nse nyo ieh soma	is araq dambe	dehar jerakibena	machaosh ulja	sai djeän
Ja	ndiyâ	jähâ	haa	âoâ	tim	dö
Nej	hakuna	hani	maja	ajkonen	ogi	po
Tack	shukrani	abaraka	mahad sanid	jekeiley	bajäsla	châ châ qangziä
A Vad heter du?	djinâlakonini	ifângli	magaa	men semka	tani ne shi jo bâ	ni tjao che ma
B Jag heter...	jina langu ni	ntâmâ	maga avjo	shomej	mini nir	wâscchi
A Hur mår du?	häpana hali	abâd nyadi	i warran	kemei alleka	tchi sâ no	ni hao ma
B Jag mår bra	nzuri	abedang	oan fi anangi	sebek alech	pi schâ bän	wo hen hao
A Förstår du?	wewe kuelewa	jafähäm	mâm fähmias	teredini do	âtch bän no	ni dong ma
B Jag förstår	na elewa	na faham	waan fahmaj	teredini	bi âsch kosch bâ	wo mingbäla
B Jag förstår inte	sielawi	ma faham	mân fahmin	aiteredieanin	bi âsch koj bâ	wo bo mingbä
Rätt	haki	intonala	sah	tökel	djo	toi
Fel	makosa	abete baki	khâlad	hasot	burro	zwää
Mycket bra	nzori sana	abete baki	äd ban afianhaj	btaemi sebuk	masch sâ	zing hao
Bra gjort	umefanya vizuri	dâkâ beto	chako fiam	nuffâ	sin kilâ	zâ da hao
Jag älskar dig	nakopenda	ne kano	jelekâhaj	jekereka	bi tjamđ kârtä	wo la ni

Svenska	Bengali	Thailändska	Vietnam			
Sverige	Bangladesh	Thailand	Vietnamesiska			
1	38	39	40			

Hej	äjdji	sawatdi	haj			
Välkommen	shagotám	jin di tan lab	simaij			
Hej då	bi daj	tjö tan	tabjät			
Vi ses	botchá	pâmnî	hâm raplai			
Ja	ha	chai	vang			
Nej	na	mai	shâongn			
Tack	donovalt	kab kon krab	kaman			
A Vad heter du?	tomar nam ki	kun she arai	bah tela zi			
B Jag heter...	amar nam	tjantru	toi tân la			
A Hur mår du?	kamon atchâ	sabay di mai	ban choâ chau			
B Jag mår bra	balo asi	shan sabay dee	toi rat hoâ			
A Förstår du?	tomi bodetjo	kau chai mai	ban jao chau			
B Jag förstår	ami bodetji	mai kantjai	toi jao			
B Jag förstår inte	ami bodetepparimej	mai kao jai	toi chaum jao			
Rätt	shâtik	tâák	dong			
Fel	bâll	pid	saj			
Mycket bra	anek balâ	di mak	sa tot			
Bra gjort	balâ	di láao	da lam tâát			
Jag älskar dig	ami tomake balâ	pom rakan	ain yâo äm			